

STAY JAPAN 特集企画



2020年1月

外国人目線で、地域の魅力を世界に発信してみませんか？

「外国人目線で地域の魅力を発掘したい」

「もっと地域の魅力を発信したい」

そんな皆様と一緒に、毎月30万人が訪れる
地域特化型宿泊予約サイト STAY JAPAN で
特集記事の掲載を予定しています。

STAY JAPAN専属の外国人ブロガーが
あなたの地域を訪問し、魅力を発掘し、記事を作成し
そして情報発信のお手伝いをします。

協力団体様を募集しておりますので是非お気軽にご連絡ください。

STAY JAPAN とは . . .

- “知らない日本に泊ってみよう”をコンセプトに、日本各地の農泊、漁師民泊、寺泊、陶芸家泊、古民家泊など日本ならではのユニークな体験型宿泊施設を掲載した宿泊予約サイト&メディア
- 外国語（英語/中国語）にも対応
- 2019年ジャパンツーリズムアワード最高賞「国土交通大臣賞」受賞



農泊（秋田県）



農泊（秋田県）



学校泊（宮城県）



古民家泊（青森県）



郷土料理泊（岩手県）



農泊（福島県）



寺泊（広島県）



空手泊（宮城県）



陶芸泊（岩手県）



別荘泊（宮城県）



農泊（徳島県）



別荘泊（沖縄県）

2020年 Coming Soon !!



城泊（長崎県）



相撲部屋泊（東京都）

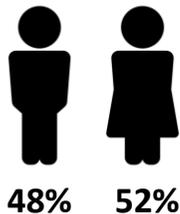
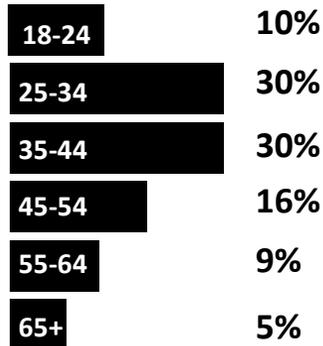
STAY JAPAN 基本データ



月間ページビュー
30万PV

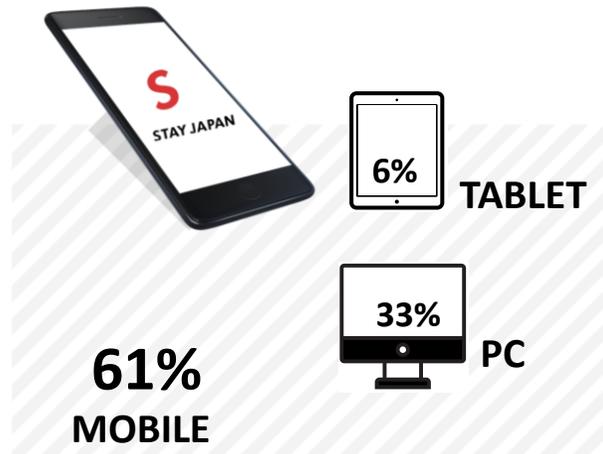
海外比率 30%

AGE (年齢)



GENDER (性別)

DEVICE (閲覧端末)



SOCIAL MEDIA



(参考) 2019年ジャパンツーリズムアワード「国土交通大臣賞」受賞



国土交通大臣賞

国内・訪日領域/ビジネス部門



株式会社 百戦錬磨

「農泊」と「世界」をつなぐ 地域活性化サービス

当社の農泊の事業化への取り組みとして、2013年より国内初の農泊・民泊予約サイト「STAYJAPAN」、2018年には農泊オーナー集客支援サービス「集客コンシェルジュ」を提供開始。現在、「集客コンシェルジュ」利用者の属性は、半数以上が外国人、そのうち半分が欧米の旅行者という状況。成功事例として、直近では月に50万円もの売上を上げる農家民宿や、別荘の空き期間を宿泊者に貸し出す新たなビジネスモデルにより、毎月の管理費などの支出を賄うだけでなく、一定の利益を確保できる事例なども出てきました。地域の持続的な活動のためにはしっかり事業として捉えることが重要と考えます。

選考ポイント

訪日客をマーケットにした新しい宿泊スタイルの提案である。農家など外国人の収入に不安のある施設の課題解決にきめ細かく対応しており先駆的かつ発展性の高い取組と評価した。空き家活用や雇用拡大など地域が抱える課題解決の道を示しており、地方へのインバウンド誘致の切り札となることを期待する。



参考URL <https://stayjapan.com/>

当社の農泊の取り組みが、観光旅行業界における最大の祭典、第5回ジャパンツーリズムアワードで最高賞となる「国土交通大臣賞」を受賞

【国土交通大臣賞（旧・大賞）】

- 団体名：百戦錬磨（国内・訪日領域 ビジネス部門）
- 取組名：農泊と世界をつなぐ地域活性化サービス
- 授賞理由：
訪日客を対象にした新しい宿泊スタイルの提案。
農家など外国人の受け入れに不安のある施設の課題解決にきめ細かく対応する取り組みは先駆的かつ
発展性が高く、地方へのインバウンド誘致の切り札になることが期待される

Media Team メンバー紹介 (一部)



Giovanni
Perez



Dir Intl. Marketing

From: United States

Currently: Tohoku/Kanto

Skills: Photography,
tourism, and blogging.

S



Lillian
Seiler



Director of PR

From: United States

Currently: Kansai

Skills: Dancing, photography,
and social media.

S



Charleen
Lay



Dir Social Media

From: Australia

Currently: Tohoku

Skills: Traveling and social
media.

S

掲載料金

STAY JAPAN 記事広告 ¥300,000円 - (税抜)

- 月間30万PVページビューを誇るSTAY JAPANで、地域や宿の紹介記事を執筆し、発信します。STAY JAPAN専属の外国人ブロガーが外国人目線であなたの地域や宿の魅力を掘り起こします。
- 特に宿については、STAY JAPANにご登録いただくことで、記事を読んだ人がそのまま予約手配をすることが可能になります。通常のメディアよりも、実際の成果（予約）に結びつきやすいのがSTAY JAPANの特徴です。

サービスに含まれるもの

- 取材、写真撮影
- 記事ページ作成（最大1,000 words / 5,000文字） [英語/日本語]
- STAY JAPAN 特集上での掲載 [1か月分の広告費]

(注) 別途、交通費/宿泊費は発生いたします。

1月中に限り以下も無料で追加サポート可能です。

- STAY JAPANのSNSアカウント上での情報発信 [1回分]
 - ↳ Facebook (5.6万フォロワー) 他、インスタグラム等
- STAY JAPANメルマガ (メルマガ会員約2万人) での発信 [1回分]

(参考) 記事例：徳島県美馬市 (日本語)

地域紹介記事 (日本語)

<http://mag.stayjapan.com/ja/lp/mimashi/>



高松空港から車で約40分、徳島空港からも約1時間とアクセス抜群の美馬市は、商人の町として栄えたうだつの町並みがあり、文化をつなぐ藍染体験工房や美馬和傘工房、地域ならではの竹細工屋が軒を連ねます。近年では若者が経営するカフェやなども増えており、都心部から集まったサテライトオフィス委員の集いの場としてさらに活気を増しています。



町並み



和傘作り



藍染体験

また、県内では農泊の先進地としても知られ、2018年3月に中国四国で初の世界農業遺産に認定された、豊かな自然での田舎暮らし体験は心も体もニュートラルに戻してくれます。



茶畑



蕎麦畑

【農泊施設の紹介】

ゆずの里いづみ



高越山を望む最高の景色と、心のもったおもてなしが自慢のお宿は、春夏秋冬様々な体験メニューを取り揃えてお迎えします。

施設の詳細を見る

ふるさと納税を利用する

各宿の予約ページ (日本語)

<https://stayjapan.com/area/tokushima/mima/pr/1819>



(参考) 記事例：徳島県美馬市 (英語)

地域紹介記事 (英語)
<http://mag.stayjapan.com/lp/mimashi/>



Mima City, just a 40-minute drive from the Takamatsu Airport and a 60-minute drive from the Tokushima Airport, is lined with the Udatsu Townscape, a historic merchant town including bamboo-ware shops that are unique to the region.

The city's vibrance has grown in recent years due to its popularity as a satellite office destination for employees looking to live outside of Tokyo, resulting in a number of cafés and other businesses run by Japan's younger generation.



Townscape



Japanese umbrellas



Indigo dye

Additionally, Mima City is known for hosting the oldest Farm Stays in the Tokushima prefecture, and the first in the Shikoku and Chugoku region to be recognized for its world agriculture heritage. This authentic "rural life" experience is guaranteed to bring balance to both body and mind.



Rice paddy



Tea plantation



Soybean plantation

Recommended Countryside Stay

Yuzunosato-Izumi



With its spectacular views of Mount Kotsu and heartfelt hospitality, the Izumi inn offers a menu with a variety of seasonal food items.

[Know more...](#)

各宿の予約ページ (英語)

<https://en.stayjapan.com/area/tokushima/mima/pr/1819>

問合せ先

株式会社 百戦錬磨
STAY JAPAN メディアチーム担当

E-Mail : info@hyakuren.org
TEL : 03-6206-9176